

# INCIPIIT AD COLOSSENES



# Contents



# INCIPIIT AD COLOSSENES

<sup>1</sup> Paulus Apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, et Timotheus frater: <sup>1</sup>  
<sup>2</sup> eis, qui sunt Colossis, sanctis, et fidelibus fratribus in Christo Jesu. <sup>3</sup>  
Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Jesu Christo. Gratias  
agimus Deo, et Patri Domini nostri Jesu Christi semper pro vobis orantes: <sup>2</sup>  
<sup>4</sup> audientes fidem vestram in Christo Jesu, et dilectionem quam habetis in  
sanctos omnes <sup>5</sup> propter spem, quæ reposita est vobis in cælis: quam audistis  
in verbo veritatis Evangelii: <sup>6</sup> quod pervenit ad vos, sicut et in universo  
mundo est, et fructificat, et crescit sicut in vobis, ex ea die, qua audistis, et  
cognovistis gratiam Dei in veritate, <sup>3</sup> <sup>7</sup> sicut didicistis ab Epaphra carissimo  
conservo nostro, qui est fidelis pro vobis minister Christi Jesu, <sup>4</sup> <sup>8</sup> qui etiam  
manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu. <sup>5</sup> <sup>9</sup> Ideo et nos ex qua die  
audivimus, non cessamus pro vobis orantes, et postulantes ut impleamini  
agnitione voluntatis ejus, in omni sapientia et intellectu spiritali: <sup>6</sup> <sup>10</sup> ut  
ambuletis digne Deo per omnia placentes: in omni opere bono fructificantes,  
et crescentes in scientia Dei: <sup>7</sup> <sup>11</sup> in omni virtute confortati secundum  
potentiam claritatis ejus, in omni patientia et longanimitate cum gaudio, <sup>8</sup>  
<sup>12</sup> gratias agentes Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctorum  
in lumine: <sup>9</sup> <sup>13</sup> qui eripuit nos de potestate tenebrarum, et transtulit in

---

<sup>1</sup> + **1.1 Argumentum** Colossenses, sicut et Laodicenses, sunt Asiani, et ipsi præventi erant a pseudoapostolis, nec ad hos accessit ipse Apostolus, sed eos per epistolam corrigit. Audierant enim verbum ab Archippo, qui et ministerium in eos accepit. Ergo Apostolus jam ligatus scribit eis ab Epheso per Tichicum diaconem, et Onesimum acolythum. Paulus. Solito more salutationem præmittit. Qua præmissa de bonis eorum gratias agit, et fidem et dilectionem commendans orat, ut perficiantur in Christo, cujus beneficia et primatum secundum utramque naturam commendat; deinde sui ministerii dignitatem commemorans monet ne per prophetiam vel legis cæremonias seducti a Christo recedant; tandem omnes simul secundum sexus et ætates et condiciones moraliter instruit, et in fine Archippum commonet sollicitum fore suscepti ministerii. Apostolus, etc. Nota omnibus dignitate recte hic apostolum se nominat, quia et his apostolus erat, quibus per discipulos suos prædicaverat.

<sup>2</sup> + **1.3 Gratias agimus.** Ostendit bona quæ receperunt, dum pro his gratias agit.

<sup>3</sup> + **1.6 Sicut,** etc. Id est, ita pure et vere, sicut per me et alios venit in universum mundum, et adhuc manet in eo, quasi dicat: Non minus vobis factum est, quam in aliis ecclesiis. Cum sit in mundo Evangelium, fructificat ibi per bona opera, et crescit augmento scientiæ, et numero fidelium. Non per hoc ii plus habent quam vos, sed ita hoc facit Deus, sicut est in vobis, et ideo nil debetis superaddere.

<sup>4</sup> + **1.7 Pro vobis,** etc. Quorum salutem desiderans, cœpit Archippum adjuvare.

<sup>5</sup> + **1.8 In Spiritu.** Quia pro spiritualibus, non pro carnalibus diligitis.

<sup>6</sup> + **1.9 Impleamini in omni.** Magnum est plene scire quid Deus velit, in omnibus rebus activæ vitæ et contemplativæ.

<sup>7</sup> + **1.10 In scientia.** Ut non ignorent fidei suæ speciem, id est rem speratam, unde firmi erunt.

<sup>8</sup> + **1.11 In omni virtute.** Vos dico confortati a Deo in omni virtute, castitate scilicet et cæteris. Quod bene potest ille qui est claritas Patris, id est Filius. Vel secundum quod claram cognitionem vobis dedit.

<sup>9</sup> + **1.12 Gratias agentes.** Jam incipit dicere quod lex non prodest, sed nocet, et Christum ad omnia bona sufficit: quod inde potest sciri, cum ipse et alii apostoli (qui in legalibus fuerant) eis dimissis ad Christum confugerunt: Quasi dicat: Pro vobis oramus nos, gratias agentes Deo, ideo quia nos dignos facit, quod nunquam lex potuit. Dignos nos fecit. Non in lege, sed in lumine, id

regnum filii dilectionis suæ, <sup>10</sup> <sup>14</sup> in quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum: <sup>11</sup> <sup>15</sup> qui est imago Dei invisibilis, primogenitus omnis creaturæ: <sup>12</sup> <sup>16</sup> quoniam in ipso condita sunt universa in cælis, et in terra, visibilia, et invisibilia, sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates: omnia per ipsum et in ipso creata sunt: <sup>17</sup> et ipse est ante omnes, et omnia in ipso constant. <sup>18</sup> Et ipse est caput corporis Ecclesiæ, qui est principium, primogenitus ex mortuis: ut sit in omnibus ipse primatum tenens: <sup>13</sup> <sup>19</sup> quia in ipso complacuit, omnem plenitudinem inhabitare: <sup>14</sup> <sup>20</sup> et per eum reconciliare omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quæ in terris, sive quæ in cælis sunt. <sup>15</sup> <sup>21</sup> Et vos cum essetis aliquando alienati, et inimici sensu in operibus malis: <sup>16</sup> <sup>22</sup> nunc autem reconciliavit in corpore carnis ejus per mortem, exhibere vos sanctos, et immaculatos, et irreprehensibiles coram ipso: <sup>17</sup> <sup>23</sup> si tamen permanetis in fide fundati, et stabiles, et immobiles a spe Evangelii, quod audistis, quod prædicatum est in universa creatura, quæ sub cælo est, cujus factus sum ego Paulus minister. <sup>18</sup> <sup>24</sup> Qui nunc gaudeo in passionibus

---

est per Deum qui est lumen de lumine, cujus gratia illuminamur. Vel in lumine, id est in clara cognitione, a quo devians cadit in tenebras. Sortis. Voluntas Dei, in humano genere sors est apud quem non est iniquitas, sed omnia facit per justitiam, etsi occultam.

<sup>10</sup> + **1.13 Eripuit nos de potestate.** Id est de inferno, in quo tenebamur a diabolo: tam ex proprio quam ex delicto Adæ. Et transtulit, etc. Quando attollens nos de imo tartari, induxit in cælum cum unico Filio suo. Jam enim credentes, qui fixa mente devoti sunt, exeuntes de sæculo duce dexteræ Patris angelo inducuntur in cælum. Regnum Filii. De quo ipse dicit: Regnum meum non est de hoc mundo; non ait: Non est hic, sed, non est hinc, quia peregrinatur quidem in mundo, sed non est de mundo. Regno enim suo dicit, De mundo non estis, sed ego elegi vos de mundo. Erant de mundo, quando ad mundi principem pertinebant.

<sup>11</sup> + **1.14 Redemptionem.** Destructa potestate diaboli facultas libertatis nobis data est fuso illius sanguine, qui nullum habuit peccatum. Ut quia diabolus illos merito tenebat, quos peccati reos conditione mortis obstrinxit, hos per eum merito dimitteret, quem nullius peccati reum immerito poena mortis affecit.

<sup>12</sup> + **1.15 Qui est imago.** Aliter imago regis est in nummo, aliter in filio. Nos sumus nummus, in quibus imago Dei Christus Filius. Nulla imago Dei debet coli, nisi illa quæ, hoc est quod ipse, nec ipsa pro illo, sed cum illo.

<sup>13</sup> + **1.18 Caput corporis Ecclesiæ.** Quia ita se habet ad Ecclesiam, sicut caput ad corpus. Et cum Ecclesia ab Abel cœpit, quomodo caput eorum? Bene, quia est principium Ecclesiæ, id est fundator. Qui est principium. Ecclesiæ secundum divinitatem, id est fundator Ecclesiæ, quia omnes justos, qui ab Abel usque ad ultimum justum generantur virtute divinitatis et misericordiæ suæ dono illuminavit. Secundum humanitatem etiam potest dici principium Ecclesiæ, quia super fidem humanitatis ejus fundata est. Et bene ipse est caput et principium, et rector, et fundator, quia ipse est primogenitus, etc. Primogenitus, etc. Sicut natus est ante omnia de Deo, ut omnia crearet, sic homo primus resurgit, ut restauret, ut semper sit primus et princeps.

<sup>14</sup> + **1.19 Plenitudinem.** Quia omnia potest ex se; unde: Sicut Pater habet vitam in se, sic et Filius qui suscitatur et vivificat quos vult, sic ostenditur perfectus Deus esse.

<sup>15</sup> + **1.20 Per eum reconciliare.** Deo placuit per eum reconciliare, et ipse pacificavit non gratis, sed per sanguinem cœlestia et terrestria, unde patet homini introitus in cælum. Omnia per eum facta, in ipso auctore vivunt.

<sup>16</sup> + **1.21 Alienati et inimici** consilio ejus, quod idem valet, quia non receperunt quæ per Moysen mandavit Deus utpote devoti idolis suis.

<sup>17</sup> + **1.22 Reconciliavit in corpore.** Si mortalis et mortuus potuit reconciliare, jam immortalis potest omnia facere.

<sup>18</sup> + **1.23 Si tamen permanetis.** Ideo tot et tanta dixerat de Christo, ut ipsi ponant spem in eo solo, in quo omnia sunt; non alicui elementorum vel angelorum se subjiciendos putent: hic solus

pro vobis, et adimpleo ea quæ desunt passionem Christi, in carne mea pro corpore ejus, quod est Ecclesia: <sup>19</sup> <sup>25</sup> cujus factus sum ego minister secundum dispensationem Dei, quæ data est mihi in vos, ut impleam verbum Dei: <sup>20</sup> <sup>26</sup> mysterium, quod absconditum fuit a sæculis, et generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis ejus, <sup>27</sup> quibus voluit Deus notas facere divitias gloriæ sacramenti hujus in gentibus, quod est Christus, in vobis spes gloriæ, <sup>28</sup> quem nos annuntiamus, corripientes omnem hominem, et docentes omnem hominem, in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Jesu: <sup>21</sup> <sup>29</sup> in quo et laboro, certando secundum operationem ejus, quam operatur in me in virtute.

2Volo enim vos scire qualem sollicitudinem habeam pro vobis, et pro iis qui sunt Laodicæ, et quicumque non viderunt faciem meam in carne: <sup>22</sup> <sup>2</sup> ut consolentur corda ipsorum, instructi in caritate, et in omnes divitias plenitudinis intellectus, in agnitionem mysterii Dei Patris et Christi Jesu: <sup>23</sup> <sup>3</sup> in quo sunt omnes thesauri sapientiæ et scientiæ absconditi. <sup>4</sup> Hoc autem dico, ut nemo vos decipiat in sublimitate sermonum. <sup>24</sup> <sup>5</sup> Nam etsi corpore absens sum, sed spiritu vobiscum sum: gaudens, et videns ordinem vestrum, et firmamentum ejus, quæ in Christo est, fidei vestræ. <sup>25</sup> <sup>6</sup> Sicut ergo accepistis Jesum Christum Dominum, in ipso ambulate, <sup>7</sup> radicati, et superædificati in ipso, et confirmati fide, sicut et didicistis, abundantes in illo in gratiarum actione. <sup>26</sup> <sup>8</sup> Videte ne quis vos decipiat per philosophiam, et

---

colendus est, et ad hunc non æstimandus est quisquam. In universa. Quæ nova creatura modo est sub cœlo, adhuc tamen est peregrina, sed tamen veniet ad gloriam.

<sup>19</sup> + **1.24 Adimpleo.** Ea passionum quæ Christus sustinuit, vel quæ modo sustinere præcepit, quæ adhuc desunt adimpleo, id est paratus sum pati.

<sup>20</sup> + **1.25 Factus sum ego.** Ministrum Evangelii a Deo per Christum se factum dicit, ut ministerium a Deo cœptum, per idoneum servum impleatur, quod ignotum fuit a sæculis. Data est mihi. Ut impleam quod Deus præordinavit de vobis, vos scilicet per incarnationem salvari. Hoc dicit, ne videatur salus non esse promissa gentibus. Vel, mihi data est in vobis, tantum est enim quod a meis quæritur, quantum si a meipso.

<sup>21</sup> + **1.28 Corripientes.** Contradicentes corripimus et vincimus, et obediētes docemus. In omni sapientia. Vera sapientia est, cum Christus agnoscitur. Ut exhibeamus, etc. In quo. Quasi dicat: Labori meo adjungit Deus miracula ad confirmationem.

<sup>22</sup> + **2.1 Volo,** etc. Sequitur: Pro vobis. Non enim minus pro his quos non vidit, quam pro his quos vidit sollicitus fuit Apostolus.

<sup>23</sup> + **2.2 Instructi in charitate.** Quam Deus ad nos habuit, qui pro nobis Filium tradidit. In omnes divitias. Id est copias intellectus pleni, ubi perfecte de humanis et divinis habeant intellectum, velut de anima et de supernis spiritibus. Aliter enim nemo ad cognitionem Dei ascendit. Dei Patris, etc. Ut sciatis quod alia persona sit Pater a Filio, quamvis idem in substantia cum eo. Ad cognitionem si tenditis, ad Christum tantum recurrere, quia in eo sunt omnes copiæ, sed absconditæ, et ideo ne miremini si in Christo estis, et eas nondum invenistis, quia non omnibus patent, sed his qui petunt et pulsant.

<sup>24</sup> + **2.4 Hoc autem.** Non solum dico ut ad ea tendatis quæ nondum habetis, sed ut nemo decipiat, et ratione mundanarum rerum abstrahat a spe quæ est in Christo.

<sup>25</sup> + **2.5 Sed et spiritu.** Sanctis datum est in spiritu videre remota. Caveant ergo sibi quorum actus magistrum non latent. Gaudens. Per hoc promptiores facit circa Evangelium, quia gaudere se dicit in dispositione conversationis eorum et fidei stabilitate, ut scientes unde placeant Deo in eo fierent firmiores.

<sup>26</sup> + **2.7 Radicati.** Minores in activa vita. Super alios ædificati in ipso. Id est vos majores qui

inanem fallaciam secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, et non secundum Christum: <sup>27</sup> <sup>9</sup> quia in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter: <sup>28</sup> <sup>10</sup> et estis in illo repleti, qui est caput omnis principatus et potestatis: <sup>11</sup> in quo et circumcisi estis circumcissione non manu facta in expoliatione corporis carnis, sed in circumcissione Christi: <sup>12</sup> consepulti ei in baptismo, in quo et resurrexistis per fidem operationis Dei, qui suscitavit illum a mortuis. <sup>29</sup> <sup>13</sup> Et vos cum mortui essetis in delictis, et præputio carnis vestræ, convivificavit cum illo, donans vobis omnia delicta: <sup>14</sup> delens quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, et ipsum tulit de medio, affigens illud cruci: <sup>30</sup> <sup>15</sup> et expolians principatus, et potestates traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso. <sup>31</sup> <sup>16</sup> Nemo ergo vos iudicet in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniæ, aut sabbatorum: <sup>17</sup> quæ sunt umbra futurorum: corpus autem Christi. <sup>32</sup> <sup>18</sup> Nemo vos seducat, volens in humilitate, et religione angelorum, quæ non vidit ambulans, frustra inflatus sensu carnis suæ, <sup>33</sup> <sup>19</sup> et non tenens caput, ex quo totum corpus per nexus, et

in contemplatione estis.

<sup>27</sup> + **2.8 Fallaciam.** Quod de lege pseudoprædicatores dicunt. Et inanem. Quia in hac falsitate nulla utilitas, quod solet aliquando esse in falsis. Secundum elementa. Illos tangit qui prudentius idola exponunt dicentes, Juno est ær, Neptunus mare; ideo cum diceret secundum philosophiam et inanem, addit, secundum elementa mundi: quasi admonens ne qualescunque adoratores simulacrorum, sed et quasi doctores et interpretores signorum cavendos esse.

<sup>28</sup> + **2.9 Corporaliter.** Non quia corporeus sit Deus, sed verbo translato usus est, quia in templo manufacto, non corporaliter, sed umbratilitate habitavit, id est præfigurantibus signis. Corporaliter, quia in Christi corpore quod sumpsit de virgine tanquam in templo habitat Deus, sed non ita in sanctis, quia ille caput in quo omnes sensus, insistit; quasi solus tactus, quibus datus est spiritus ad mensuram, de quibus non potest dici: Verbum caro factum est Joan. 1., nec quisquam illorum dicitur unigenitus Dei.

<sup>29</sup> + **2.12 Consepulti ei.** Id est ad similitudinem sepulturæ ejus baptizati. Per fidem operationis. Id est credendo opera Dei. Exponit unum de operibus Dei, quod præcipue necesse est credere volentibus resurgere, scilicet quod Christum suscitavit Deus, et quod exemplo Christi suscitabit illos unde subdit: Qui suscitavit, etc.

<sup>30</sup> + **2.14 Delens.** Non solum vobis gentibus Deus donavit, sed et nobis Judæis prævaricationes, quæ sunt ex lege, dimisit. Et hoc, Delens. Chirographum. Dicit peccatum Adæ, quod tulit et fixit cruci, non autem solum alia: quia nisi hoc et alia tolleret, non liberaremur a morte et inferno. Dum innocens occiditur, peccatum crucifigitur. Decretum, est sententia in cunctis hominibus adversa, qua dictum est: Morte moriemini, etc. Affigens illud. Ut jam cesset, cum omnia sacrificia in oblatione veri agni sint adimpleta.

<sup>31</sup> + **2.15 Exspolians principatus et potestates.** Auferendo Abraham, Isaac et cæteros justos. Traduxit, longe ab hoc regno ad cælum duxit. Confidenter. Id est cum spe victoriæ. Triumphans, id est expugnans illos in cruce, quod non est in abscondito, sed palam. Si quis enim perfectionem Ecclesiæ respicit, aperte videtur victus antiquus hostis. Vel, principatus et potestates traduxit, id est ab Ecclesia exterminavit. Triumphans illos in semetipso. Morte sua. Uno quippe verissimo sacrificio pro nobis oblato, quidquid culparum erat (unde nos principatus et potestates ad luenda supplicia vitæ detinebant), exstinxit: unde ergo accepit diabolus exterius potestatem Dominicæ carnis occidendæ, inde interior quæ nos tenebat potestas ejus occisa est.

<sup>32</sup> + **2.17 Quæ sunt umbra,** etc. Tunc fuerunt hujusmodi præcepta, quæ non servare peccatum erat, nunc testimonia et confirmatio veritatis. Ego Scriptura quæ tunc fuit exactrix operum significantium, nunc testis est rerum significantarum: et quæ tunc observabatur ad prænuntiationem, nunc recitatur ad confirmationem. Corpus autem. Id est, veritas hujus umbræ est Christi, id est, ad Christum pertinet. Vel illa omnia sunt corpus Christi, id est significant corpus Christi, vel quod sumpsit de virgine, vel quod est Ecclesia.

<sup>33</sup> + **2.18 Volens.** Id est amans ea quæ non vidit. Vel, volens scilicet suadere quæ non vidit,



conjunctiones subministratum, et constructum crescit in augmentum Dei. <sup>34</sup>  
<sup>20</sup> Si ergo mortui estis cum Christo ab elementis hujus mundi: quid adhuc  
 tamquam viventes in mundo decernitis? <sup>35</sup> <sup>21</sup> Ne tetigeritis, neque  
 gustaveritis, neque contrectaveritis: <sup>22</sup> quæ sunt omnia in interitum ipso  
 usu, secundum præcepta et doctrinas hominum: <sup>36</sup> <sup>23</sup> quæ sunt rationem  
 quidem habentia sapientiæ in superstitione, et humilitate, et non ad  
 parcendum corpori, non in honore aliquo ad saturitatem carnis. <sup>37</sup>

3 Igitur, si consurrexistis cum Christo: quæ sursum sunt quærite, ubi  
 Christus est in dextera Dei sedens: <sup>38</sup> <sup>2</sup> quæ sursum sunt sapite, non quæ  
 super terram. <sup>39</sup> <sup>3</sup> Mortui enim estis, et vita vestra est abscondita cum  
 Christo in Deo. <sup>40</sup> <sup>4</sup> Cum Christus apparuerit, vita vestra: tunc et vos  
 apparebitis cum ipso in gloria. <sup>5</sup> Mortificate ergo membra vestra, quæ sunt  
 super terram: fornicationem, immunditiam, libidinem, concupiscentiam  
 malam, et avaritiam, quæ est simulacrorum servitus: <sup>41</sup> <sup>6</sup> propter quæ venit

---

scilicet legis cæremonias quarum rationem ignorat. Inflatu. Non aliud intelligit inflatus quam  
 sensualitas capit.

<sup>34</sup> + **2.19 Constructum,** etc. In unum per conjunctionem, quia idem credunt, et eadem  
 operantur. Et subministratum in subserviendo. Per nexus. Id est per charitatem, sine qua membra  
 non coherent, nec invicem serviunt, nec vivunt. In augmentum Dei. Augetur Deus redeuntibus,  
 sicut comminuitur deserentibus.

<sup>35</sup> + **2.20 Si ergo mortui.** Hactenus monuit stantes ne seducerentur, nunc eos aggreditur,  
 qui jam aliqua de lege servabant; quasi dicat: Vos videte ne seducamini, sed vos aliis dicite quare  
 legem servatis? Elementa dicit creaturas hujus mundi. Si, inquit, cum fidem Christi accepistis,  
 estis separati a peccato, et ab elementis mundi, id est ab abstinentia, et ab omni superstitione  
 creaturarum mundi. Quid adhuc, etc. Potest accipi cum Christo ac sicut Christus.

<sup>36</sup> + **2.22 Quæ omnia ipso usu,** etc. Si quis utitur eis Judaico ritu, ut ab his absteat, illis  
 utatur, credens inde justificari, ducunt in mortem. Ista dico jam existentia secundum præcepta et  
 doctrinas hominum, etc., non Dei: postquam enim veritas venit, jam non hæc Deus præcipit, sed  
 Pharisæi et auctoritate hæc præcipiunt, et rationibus docent.

<sup>37</sup> + **2.23 In humilitate,** etc. Non intelligitur hic illa humilitas quæ est virtus, sed sicut ex  
 Græco intelligitur, ea qua mens sentit humilia, id est utilia et terrena, id est dejectione animæ,  
 et sunt: Non ad parcendum corpori. Quia in illis observantiis multus labor est, qui est inanis, et  
 non sunt: In honore Dei, cujus consilium, irritum dicitur, nec sanctorum, quorum fides destruitur  
 et non sunt: Ad saturitatem carnis, quia multa subtrahunt. In superstitione, etc. Simulata est  
 religio ut videantur vera quæ falsa sunt, quæ mentes in terra humiliat, ne erigantur ad superna; et  
 obest corpori, cujus caput Christus: non in honore quia truncati capite Christo explentes sensum  
 carnis. Sagina enim carnalis est sensus traditio humana, quia hoc dicit sufficere quod carnis tradit  
 prudentia.

<sup>38</sup> + **3.1 Quæ sursum sunt.** Non loco, sed merito excellentiæ.

<sup>39</sup> + **3.2 Quæ sursum.** Spiritualia, quæ significabantur per carnales observantias, hæc sunt,  
 gloria æterna et quæ ad eam ducunt.

<sup>40</sup> + **3.3 Vita vestra abscondita.** Hoc est, tempus vestrum nondum advenit, quia nondum  
 venit ætas, id est Christi adventus, ubi discernentur arbores fructuosæ a sterilibus; sed tempus  
 terrena amantium semper est paratum. Cum autem Christus apparuerit, hoc est tempus nostrum.

<sup>41</sup> + **3.5 Mortificate,** etc. Post rationes de plenitudine Christi, generalis exhortatio ad omnes  
 de moribus subditur, ne ad priorem consuetudinem redeant. Membra vestra. Id est partes veteris  
 hominis, vel membrorum concupiscentias. Fornicationem, etc. Describit delicta quæ membra ap-  
 pellant, ut post acceptam veritatis rationem bonæ vitæ operam darent. Multum obest scire rationem  
 veri, et non eam factis exsequi. Qui enim scit voluntatem Domini, et non facit, plagis vapulabit  
 multis Luc. 12.. Et avaritiam. Sub uno nomine duo pessima prohibet, idololatriam et avaritiam,  
 quæ non est dispar malitia, quia radix omnium malorum, et pene uno explentur opere: quia sicut

ira Dei super filios incredulitatis: <sup>7</sup> in quibus et vos ambulastis aliquando, cum viveretis in illis. <sup>42</sup> <sup>8</sup> Nunc autem deponite et vos omnia: iram, indignationem, malitiam, blasphemiam, turpem sermonem de ore vestro. <sup>43</sup> <sup>9</sup> Nolite mentiri invicem, expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis, <sup>10</sup> et induentes novum eum, qui renovatur in agnitionem secundum imaginem ejus qui creavit illum: <sup>44</sup> <sup>11</sup> ubi non est gentilis et Judæus, circumcisio et præputium, Barbarus et Scytha, servus et liber: sed omnia, et in omnibus Christus. <sup>12</sup> Induite vos ergo, sicut electi Dei, sancti, et dilecti, viscera misericordiæ, benignitatem, humilitatem, modestiam, patientiam: <sup>13</sup> supportantes invicem, et donantes vobismetipsis si quis adversus aliquem habet querelam: sicut et Dominus donavit vobis, ita et vos. <sup>14</sup> Super omnia autem hæc, caritatem habete, quod est vinculum perfectionis: <sup>45</sup> <sup>15</sup> et pax Christi exsultet in cordibus vestris, in qua et vocati estis in uno corpore: et grati estote. <sup>46</sup> <sup>16</sup> Verbum Christi habitet in vobis abundanter, in omni sapientia, docentes, et commonentes vosmetipsos, psalmis, hymnis, et canticis spiritualibus, in gratia cantantes in cordibus vestris Deo. <sup>47</sup> <sup>17</sup> Omne, quodcumque facitis in verbo aut in opere, omnia in nomine Domini Jesu Christi, gratias agentes Deo et Patri per ipsum. <sup>48</sup> <sup>18</sup> Mulieres, subditæ estote viris, sicut oportet, in Domino. <sup>19</sup> Viri, diligite uxores vestras, et nolite amari esse ad illas. <sup>20</sup> Filii, obedite parentibus per omnia: hoc enim placitum est in Domino. <sup>21</sup> Patres, nolite ad indignationem provocare filios vestros, ut non pusillo animo fiant. <sup>49</sup> <sup>22</sup> Servi, obedite per omnia dominis carnalibus, non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, sed in

---

idololatria uni Deo auferre nititur gloriam, ne solus nomen deitatis habeat, ita avarus in Dei res se extendit, ut solus usurpet quæ Deus omnibus fecit: utraque Deo inimica, quia negant Deo quæ ejus sunt.

<sup>42</sup> + **3.7 In quibus et vos ambulastis.** Hoc me morat ut se evasisse gaudeant et de cætero caveant.

<sup>43</sup> + **3.8 Nunc autem.** Supra vetuit graviora, nunc minora, ne hæc putentur non periculosa. Sunt qui non habent consuetudinem ebrietatis, qui aliquando inebriantur: sicut etiam sunt qui non habent consuetudinem mentiendi, et tamen aliquando mentiuntur, sic et in aliis fit. Prohibet ergo aliquando mentiri, et præcipue assidue mentiri.

<sup>44</sup> + **3.10 Qui renovatur.** Renovatio mentis dicitur secundum Deum, ut in epistola ad Ephesios legitur, vel secundum imaginem Dei, ut hic legitur. Sed ideo secundum Deum ne secundum aliam creaturam fieri putetur.

<sup>45</sup> + **3.14 Charitatem.** Ipsa est enim eminentior via quæ supereminet scientiæ et omnibus præceptis. Hæc est vestis Domini inconsutilis desuper contexta. Inconsutilis ne aliquando dissutilis, quæ ad unum pervenit, quia charitas in unum omnes colligit.

<sup>46</sup> + **3.15 Pax.** Hæc est necessaria ad unitatem corporis, quam ipsa fecit. Pax Dei. Potest pax dici quæ non habet charitatem; charitas vero semper secum habet pacem.

<sup>47</sup> + **3.16 Docentes et commonentes.** Hoc dicit, ut doctrina fiat illis qui nesciunt, et commonitio illis qui sciunt.

<sup>48</sup> + **3.17 Omne quodcumque.** Quia præcepit supra Deum laudari in corde, nunc et in verbis et in factis nomen Dei laudari, et exaltari hortatur: ut sic verba nostra et opera careant reprehensione, ut magnificetur Dominus, cujus magisterio invituperabiles sunt discipuli. Omnia. Non solum quæ facitis in verbo vel opere, sed omnia, etiam cogitationes, et si qua sunt alia. Vel quidquid facitis, facite omne, id est perfectum, Deo attribuendo, et hoc est, facientes in nomine. Gratias agentes. Tunc vere agimus gratias Deo per Christum, si modum præceptorum ejus custodiamus.

<sup>49</sup> + **3.21 Patres.** Modestos præcipit patres esse filiis, ne coarctati ab illis, delinquant in illos, et Deum offendant. Ira enim inconsiderata res est, ita ut aliquando nec sibi parcat qui irascitur.

